Berləşegez bəten donja eşcelərə!

JƏKŞƏMBE, 21 IYL 1929 jьl. №162 (2532)

Beremnep вəjese 5 tijen

Telifunnar: ridaktr—4-58, sikritar—8-13, təngə ridaktsija—13-44, taratu həm iglannar bylege—9-01.

АДРЕС: Казань, Чернышевская 21 ред. „Кзыл Татарстан".

„Кзыл Татарстан" Ежедневная газета — Орган Т.К. В.К.П.(б.) ТЦИК, Татпрофсовета и Казгорсовета. 9-ый год издания.

„Qьzьl Tatarьstan" Kondəlek gəzit—Partija elka kamitite, Yzək başqarma, Tatprofsavit həm şəhər savitь urganь. 9 nce jьl sьqa.

قزل تاتارستان

Qtaj вanditlarьna qarşь

Eşcelər tank blən ocqclar jasarqa aqca çialar

Profintirn endəmese

MƏSKƏY 19 (Tass). Profintirn Başqarma Kamitete bəten donja eşcelərenə endəmə cqardь. Endəmədə-Qtaj militaristlarыnьņ SSSR gə qarşь cqşlarь, Amirika, Anglia, Fransia, həm Japonia diplomat vəkillere qatnaşь blən buldь. Ul diplomatlar, Qtaj xalqь massasьn acularn impirialislarnьņ isyeclərenən jrtqclarnnan alьp, Qtaj xalqь həm SSSR xalqь arasnda milli doşmanlq cqarta tьrşalar. Jaņa suqşqa ut tortycelar həm alarnьņ Sotsial-impirialist lakiolərenə qarşь zur intrgie blən kerəşkə kirək. Jirdəge suqşqa qarşь kerəşkə tieşlər...

Kief xzmət iələrenen ip. Voroşilfqa tiligramь

KIEF, 19 (Tass). Kief xzmət iələre Narkomvoenmor ip. Voroşilfqa isəmne tiligram cibərep, xəkymətnen SSSR nь saqlarga qarşь qacaqlarn bldərələr.

Diplomatiəвaqlanьşьn ezyne təвrik itələr

DNIPROPITROVSKI, 19 (Tass). Fabrik-zavotlarda kycmə mitingelər buldь. Bik kyp cqarlqan rizəlytsiələr, Qtaj suqşcьlarь tarafnnan вterlməgən provokatsiə ojşmalarьna qarşь,xəkymət tarafnnankisken cara kyrlyen sorьjlar. Xəkymətnen Qatj blən diplomatiə вaqlanьşьn ezy turndaqь çauap notasьn təвrik itələr.

Bez вreвzdə qalmьj вaracaqвьz!

SRITINSKI, 19 (Rosta). Gominnan şəhər mitingesndə okrgnьņ bəten [illegible] həm partizannar qatnaştь. Alar Qtaj aq вanditlarьna qarşь kisken caralar kyrelyen sorap: Bzgə jьl tərtiвe blən moвlizatsiə kirəkmi: Bez вarь вer moвlizatsiəsezdə вreвez qalmьj вaracaqвьz. Fəqət вzgə qoral вiregez, dilər.

Sovit xəkymətenen caralarьn təвrik itələr.

NIŽNI NOVGOROT. 19 (Rosta). Nankin xəkymәte notsь kin xzmət iələre massьsьn janadan quzqattь. Protis dimonstratsialarь dəyam itə. Eşcelər Sovit xəkymətenen caralarьn təвrik itələr. Rivatytsiəne saqlarqa kisken caralar kyryen sorьjlar. III nce industriə zajumьn tizrək cqaru turnda həm 6 nсь avgus kenndə industriə fndoьna eşləy turnda qərarlar cqarьla.

Eşcelər SSSR nь Qtaj ginirallarnnan nьqlraq saqlaunь sorьjlar.

ARTIMOVSKI, 19 (Tass). Artimof eşce həm xzmətkerlərə mitingelərdə suqşqa, Qtaj ginirallarnnan nьqlraq saqlaunь sorьjlar.

TIFLIS, 19 (Tass). Ikncə mərtəвə inde, Tiflis eşce həm xzmətkerlərə Qtaj militaristlarьnьņ cqşlarьna qarşь protis dimonstratsiəse jasadьlar. Eşcelər, SSSR nь jaqlau tieşlege turnda sorьjlar.

SMOLINSKI, 19 (Rosta). Nankin xəkymətenen cqşlarь elkəse eşcelərenə dimonstratsiə... Eşce-krəstiənnər Qtaj blən saqlanьşnьņ ezy turndaqь Sovit xəkymətenen caralarьn təвrik itələr... sorьjlar.

VLADIKAFKAZ, 19 (Rosta). Bik kyp mnnar qatnaşь blən mitinge buldь. Xzmət iələre Irekmədənn çiəldəlar həm ozaqta ytmi urndaqь suqşqa qarşь... dilər.

xəkymət həm partiənen вrnce caqruь blən Yktəвrnen kerəşep alularьn saqlarqa xəzer toraвьz, dilər. Rizolytsiə, Sovit xəkymətenen вeten caralarьn təвrik itə.

MINSKI, 19 (Tass). Qtaj xəkymətenen Sovit xəkymətenə birgən notsь Minski prolitarjatь arasnda nəfrət tudrdь, Bəten pritpriətiələrdə protis mitingelere buldь. Tribunadan-Bilaruslar, jəhydilər, poləklər həm qtajlar ric səjləp, bəten Bilarusiə xzmət iələrenen, Sovit xəkymətenen caralarьn təвrik ityləren əjttelər həm alarnьņ вrnce caqьru blən prolitariat vatanьn saqlarqa xəzer torularьn səjlədelər.

قتای میلیتاریسلارینا جاواب ئیتب، سوعش ئیسکادریلیيەسی

حارکف، 19 (تاسس). «کراسنی ئوکتەبر» زاۋودی ئشچێلەری قتای میلیتاریسلارێنك چعشلارێنا قارشی جاواب ئیتب، ئایلق ئش حاقلارندان بر پراسینت ئایرب، سوعش ئیسکادریلییەسی تۆزو فوندێنا بیردێلەر. ئالار ئوزلەری بلەن تیگلەشرگە باشقا زاۋود ئشچێلەرن دە چاقرالار.

تانکی هەم ئۆچقچلار سالرعا ئاقچا جییا باشلادێلار.

ساراتف، 19 (روستا). قتای واقیعەلەری حزمەت ئییەلەری ئاراسندا نەفرەت قوزعاتدی. بارلق جیردە پراتیس میتینگلاری بارا. ئستالینگراد زاۋودلارندا تانكی هەم ئۆچقچ سالو ئۆچن ئاقچا جییێلا. «برنچی ئاۋگوس» ئیسمێنە ئیسکادریلییە تۆزو تورندا تەقدیم کرتلدی. ساراتف «ئونیۋیرسال» زاۋودی ئشچێلەری «ساراتف ئشچێسی» ئیسملی تانكی یاساوعا ئاقچا جییا باشلادێلار. ئالار، شول ئوق ئشنی ئشلەرگە ساراتفنێك باشقا زاۋود ئشچێلەرن دە چاقرالار. بۆتن جیردە میتینگلار III ئیندوستریيە زایومن چعارونی ئاشقدررعا سۆریلار هەم ئانك 6 نچی ئاۋگوس کۆننە چعارلوون تلیلەر.

Qtaj militarislarьna çauap

rəyşndə III nce zajumqa jazьlalar.

IVANOVO - VOZNISINSKI, 19 (Rosta). Qtaj militarislarьnьņ julbasarlarca nalyt jasaularьna çauap rəyşndə, Ivonovo - eşcelərə III nce industriə zajumьna jazьlalar.

LUGANSKI, 19 (Tass). Eşcelər, Qtaj impirialislarьnьņ cqşlarьna qarşь çauap rəyşndə xzmətnen eşləp cqarьşьn kytəryne kecəjtrgə syz вirep, III nce industriə zajumьn cqarunь tizlətrgə sorьjlar.

Məskəy eşcelərə protis вldərep Qtaj ilcelegə jortьna вaralar.

Makdonal'd xəkymətennən rиasызlьq kecaja

Mokdonal'd xəkymate eşszlek,Hindostan, Misr həm Anglia-Sovit вaqlanşlarь mas'əlasndə вer nərsə eşlamade

LONDON, 18 (Tass). Angeliə nizavisimi eşcelər partiəsenen orgьnь „Niu Lider" gəzite, Mokdonal'd xəkymәten tənqit itep jazqan вaş məqaləsndə, xəkymətnen вatrlьqь çitməydə qəjpli. Xəkymət, eşszlek məs'ələsndə, Hindstan həm Misr, şulaj uq Angliə Sovit вaqlanşlarь məs'ələdə вatrlьqь citməyne kyrsətte.

„Niu Lider" gəzite, Sovit - Angliə вaqlanşlarьna toqtalьp вolaj jaza:

- „Mokdonal'd Angeliə-Sovit вaqlanşlarьn jaņartuьna ozaqqa suzьp mataşqan arada, Ingeliədə həm вəten jauropadaqь qara kөclər, SSSR вlən Angliə arasnda kyper salu өcen aclqan memkinlekne вasar өcen hər вer vaqiqədən fajdalanьp toracaqlar".

„Niu Lider" gəzitenen şul uq numirndə вaslqan məqalənen axrnda вu syzlər вar:

-„Əgərdə вzneņ xəkymətevez yzeneņ SSSR gə duslьq вaqlanьşnda вuluьn isвat itərgə tlesə, ul вit Qtajnьņ SSSR вlən ike aradaqь dugьvrlarnь ixtiram itərgə tieşlegen вik tizlek вlən iglan itə aladьr ide" di.

LONDON, 19 (Tass). Eşcelər partiəsndəge sul qanatnьņ вaşnda torucьlar, „Niu Lider" gəzitndə Makdonəl'd xəkymətenen Angliə - Sovit вaqlanşlarьn jaņartu julndaqь səjasəten tənqit itep jazlqan məqalələrgə tulь rəvşte quşlqannarьn вldərdelər. Alarnьņ zəjəylilərə monnau qьjarət:

Tşqь eşlər ministere Gindirson həm tşqь eşlər ministrenen iptəşe Dalton, SSSR вlən вaqlanşlarnь momkin qədər tizərək [illegible] rəvştə jaņartunь [illegible] diplomatlarьnьņ kyp өleşe [illegible] qarşь [illegible]. Lәkin Mokdonəl'd 15 nce iyldə jasaqan zəjəyliniəsndə „Sovitlar Sojuzь вlən ike aradaqь вaqlanşlarnьņ jaņartьluь, tik palatanьņ raslanuьnnan suņ qьna eşkə aşacaq" dip ejtye вlən tşqь eşler ministrlege aşa sikerep cqtь".

LONDON, 18 (Tass). Mirut şəhərndə Hindstan eşcelər xərəkəte julbaşcьlarnnan 31 kşeneņ eşe janadan qarala вaşladь. Qəjplənycelər „Intrnatsional" çrlap həm „вtsen impirializm" dip qcqьrьp zalqa kerdelər.

Qəjpləy jaqnnan şahit вulьp kilycelər„ qəepləncelərnen jortnda, Hindstan kommunislarьnьņ вurclarь turndaqь kitaplar həm вytən dakuminlar taвlqannьqьn həm gyjəki вu dokumintlarnьņ Komintirnnən kilgənnegen səjlədelər,

LONDON, 19 (Tass). Tşqь eşlər ministere Gindirsonqa, uzqan jьl taratlqan Misr parlamintьnьņ 165 cline imzasь вlən tiligram aldь. Tiligramqa qul qujucь kşelər, eşcelər partiəse xəkymətenen xəzrge Misr xəkymәte вlən hic вer səjləşylər alьp вarmauьn sorьjlar həm:

— „Xəzrge kendə Misr xəkymәte вaşnda torucь Məxmyt paşanьņ Misr xalqь ismnnən səjlərgə xaqь juq. Bu səlləşylər, Angliə - Misr вaqlanşlarьnьņ kiləcəge өcen qurqьnьc tudьra dip jazalar.

Terkiədə pazar.

ƏNQARƏ, 19 (Tass). Bygen təŋge səqət 1 lerdə Terkiənen вaşqalasь Ənqarədə, şəhərneņ nəq urta вer cirndə вik zur pazar cqьp, өc jaqqa taвa çəjlde. Zararlar вik kyp.

ƏNQARƏ, 19 (Tass). Pazar arqasnda 500 ləp kiвet həm 100 ləp jort jandь. Ylyce kşelərdə вar.

Xarвindəge Sovit eşcelərə qajtalar.

SVIRDLOVSKI, 16 (Rosta). Bygen kic səqət 6 da Qtaj-Kөncьqьş timer jul eşcelərə Jnşanьf Jismont h. в. iptəşlər Svirtlovski aşa ytep kitelər.

Vakzalda zur mitinge buldь. Mitingdə ip. Jmşanьf, Mokdin gnirallarьnьņ Qtai-Kөncьqьş timer julьn nicek alularьna tuqtaldь. Ul Qtaj-Kөncьqьş timer julnda eşləyce Sovit eşcelərə həm Sovit xzmətkerlərə ismnən, Sovit xəkymətenen вrnce caqьrь вlən Qtaj-Kөncьqьş timer julndaqь SSSR xoquqьn janadan jaqlarqa, alarnьņ xəzer torularьna ьşanьc вldərə.

CITA, 19 (Rosta). 18 iylgə qarşь təŋge maxsus pojьz вlən Xarвidəge Sovit konsьlь, səydə vəkillege h. в. Sovit ojşmalarь eşcelərə Cita aşa Məskəygə kittelər.

S.S.S.R. gə kilgən, Amirika promişlnniklar diligatsiəse Məskəvdəge Bilorusiə - Baltьjq vokzalnda.

Sovit - Qtaj вaqlanьşь əzlgənnən suņ

Girmania xəkymate Qtajdaqь Sovit grazdannarь intirisen jaqlaunь əstenə ala

تاسسقا ئالنعان خەبەرلەرگە کورە، گیرمانییە حۆکومەتی سەویت حۆکومەتێنك ئوتنێچی بوینچا، قتایداعی سەویت گراژدانلارێنك ئینتیریسلارن یاقلاونی ئوز ئوستێنە ئالرعا ریزا بولدی. گیرمانییە حۆکومەتی ئیندی ئوزێنك قتایداعی ئیلچێلك هەم کونسوللقلارێنا تییشلی بویرقنی بیردی. نانکین حۆکومەتی دە گیرمانییەگە مۆراجەعەت ئیتب، س. س. س. ر. دەگی قتای گراژدانلارێنك ئینتیریسلارن یاقلاونی ئوستێنە ئالوون ئوتندی. گیرمانییە حۆکومەتی مۆگار ریزا بولدی هەم سەویت حۆکومەتێنە مۆراجەعەت قلب، س. س. س. ر. جیرندە یەشەوچی قتای گراژدانلارێنك ئینتیریسلارن یاقلاوعا رۆخسەت بیروون ئوتندی.

مەسکەو، 19 ئییول.

Qtaj вlən Amirika arasь kisknnaşa

Qtaj konsllarь əfiyn вlən kantьraвandь jasьjlar.

NIOJORK, 17 (Tass). „Baltimor Sən" gəzitenen Vaşingьtondaqь xəвərcese jaza:

- Kyptən tygel gnə, Quşma Amirikanьņ Qtajdaqь ilcese Mak - Mərrəj, Nankin xəkymətenen Pəjpin (Pikin) şəhərndəge ilcelər kvartalьn yz qulьna alrqa tləgənnegen вldrde. Bu xəвər həm Qtajdan kilgən вytən xəвərlər arqasnda, Quşma Amirika xəkymәte, SSSR neņ Qtaj həçymenə nьq qarşь toruьn tli. Quşma Amirika вlən Qtaj arasndaqь вaqlanşlarnьņ nacar [illegible] Qtajnьņ San-Fransisko Şəhərndəge vitsə konsьlь Jngunnьņ xatьnnnan 600.000 dollar sumnьq kontьraвandь əfiyn taвldь. Finanьs ministerlege Qtaj vitsə-konsьlьnьņ xatьnьn həm Qtaj konsllьqьnьņ attaşasьn, Quşma Amirikaqa kantьraвandь əfiyn krtyce sindikat вlən вaqlanьş totuda qəjpli. Qtajnьņ Vaşingьtondaqь ilcese, kantьraвandislarnьņ Qtajqa çiвərelyən həm alarnьņ Qtaj sutь qulьna birelyləren sorьj. Ləkin Quşma Amirikanьņ finanьs ministrlege, вu eşneņ Amirika sutnda qaraluьn sorьj. Quşma Amirikanьņ tşqь eşlər ministrlege xəzrgə вu məs'ələdə ikelənep tora. Qajвer xəвərlərgə kyrə, Quşma Amirikaqa kantьraвandь Əfiyn krtydən, Qtajdaqь qajвer eş вaşndaqь kşelər, zur fajda itələr ikən. Şuşь kantьraвandislar вlən yk, Nankin xəkymәte clinnərenen də вəjləneş totqan вulularь ixtimal.

Qtaj militarislarьnьņ xərəkətenə qarşь

Cit illərdə pratislar.

BIRLIN, 18 (Tass). Ştutgart şəhərndə, Qtaj militarislarьnьņ xərəkətenə qarşь pratis manifistatsiəse вuldь. Palitsə, „qzьl frontaviklar" Sajuzь kiemenə kiengən вer nicə eşcene qulqa aldь. Xalьq qulqa alьnucьlarnь qotqarrqa tləsə də, вu eş вarьp cqmadь. Palitsə taqьn вer nicə kşene totьp aldь. Qulqa alьnucьlar arasnda, Rəjxstagdaqь kommunis diputat Foxt ta вar.

NIOJORK, 19 (Tass). Niojorkta Qtaj Konsllьqь aldnda, kommunislar partiəse tarafnnan ojştьrlqan zur dimonstьratsiə вuldь. Palitsə dimonstьratsiacьlarnь qualadь həm вer nicə kşene qulqa aldь.

ULANBATЬR, 19 (Tass). Mangoliə çəmaqatcelege həm Ulanвutьrdaqь Sovit grazdnnarь, Qtaj - Kөncьqьş timer julьnьņ Qtaj militarislarь tarafnnan julbasarlarca qulqa alьnuьna вik aculandьlar. Mangoliə rivəlytsiəce xalьq partiəsenen orgьnь,Sovit notasьn вasp,MangoliəjazmьşьnьņSSSRjazmьşь вlən nьq вəjləngənnegen əjtep kitə həm şuşь syzlərne jalqi:

— „Bzneņ ilevez həm Sovitlar Sojuzь, Qtaj вanditlarьnьņ həçymen qajtarrqa xəzer torrqa tieşlər" di.

Ulanвatьr şəhərndəge mitingedə səjləyce aratrlar, SSSR neņ tnclьq səjasəte totuьn kyrsətep kittelər. Mitingegə çiьlqan xalьq, SSSR həm Mangoliə xzmət iələrenen vlasьn həm вəten dənja rivalytsiəsen jaqlarqa xəzer torqannqlarьn вldərep rizalytsiəsi cqardьlar.

Qtajqa kitə torqan pocьь Japunia aşa вaracaq

مەسکەو، 19 (تاسس). بزگە ئالنعان خەبەرلەرگە کورە، س. س. س. ر. پوچتی - تیلیگراف حالق کامیسارییاتی بیرندەگی حالق ئارا پوچتی بیوراسێنا نوتا حەزرلی. بونوتادا، مۆندان سوك س. س. س. ر. دەن قتایعا توردان توری پوچتی بارو توقتالاچاعی هەم یاۋروپادان قتایعا س. س. س. ر. ئاشا بارا تۆرعان پوچتێنك، مۆندان سوك ۋلادیۋاستوکدان یاپونییەگە جیبەرلەچەگی بلدرلەچەك.

Xarвində suqьş xəlde

توکیو، 19 (تاسس). شیمبون - رینگو ئاگینتستۋاسی خەبەر ئیتە:

— گینیرال خورۋات (قتای - کونچعش تیمر یولێنك ئالدعی مۆدیری) حاربینعا کیلدی. حاربیندە سوعش حالەتی ئیعلان ئیتلدی. ئاندا حەتتا قتای گەزیتەلەرندە سینزور ئاشا ئوزدرلا. سەودە - پرامیشلننس شلەری تندی.

Amirika həm Japunia - Qtajqa qarşь

نیویورک، 18 (تاسس). ئاسسوشیئەیتید پرەیس ئاگینتستۋاسێنك خەبەرئیتووێنە کورە، قوشما ئامیریکاداعی رەسمی دائیرەلەر، سوعش حەرەکەتلەرن چعارمی قالرعا مۆمکین بولر دیب ئشانالار. سەیاسەتچێلەرنك ئوینچا، زور دەولەتلەر، مانژورییاداعی ئاکلاشلماونك کیك روشدە جەیلەودەن ساقلانو ئۆچن، مەسئەلەنی تنچلق یولی بلەن چیشودە ئوزلەرێنك بۆتن یوعنتلارندان فایدالاناچاقلار. رەسمی دائیرەلەر، یاپونییەنێك بو مەسئەلەگە قاراشێن سابرسزلق بلەن کۆتەلەر.

توکیو، 19 (تاسس). «توکیو ئاساحی» گەزیتی، باش مەقالەسندە شوشی سوزلەرنی یازا:

— قتاینك یاراماس حەرەکەتلەری ئارقاسندا، ئول ئوزی ئوکایسز حالگە توشدی. شولای دا نانکین حۆکومەتێنك ئوز پازیتسییەسن یاکادان قاراب چعووی هەم س. س. س. ر. نك جدالندی ئارقاسندا، بو ئاکلاشلماونی رەتلەرگە مۆمکین بولاچاق.

توکیو، 19 (تاسس). شیمبون - رینگو ئاگینتستۋاسی خەبەر ئیتە:

- یاپونییە مینیستیرلەری سەویتی، سەویت قتای داوی مەسئەلەسندە واقیعەلەرنی کوزەتب تورووندا دەوام ئیتە. حۆکومەتێنك قایبر چلینلەری، یاپونییەنێك مانژورییە توزیاعنداعی واقیعەلەر توردا ئوزقاراشن بلدرب، رەسمی زەیەولینییە چعاروون فایدالی دیب سانیلار. لەکین، سوعش مینیستری ئوکاگا حەزرگە توکیودا بولعانلقدان، بو مەسئەلەدە قاراو کیچکتردی.

Millətlər ligasь,Sovit-Qtaj dauьna qatnaşmьj

BIRLIN, 19 (Tass). Zinivadan xəвər itələr:

— Monda Millətlər Ligasьnьņ Sovit-Qtaj dauьna qatnaşuьn kirək tapmьjlar. Cənki Millətlər Ligasь ustafьnьņ 11 həm 17 nce statialarь вujnca, mondьj məs'ələlərdə, Liga clinnərnnən вrse Millətlər Ligasь Sovitьna məraçəgət itərgə tieş. Xəzrgə Millətlər Ligasьna mondьj məraçəgət alnqanь juq həm anьņ вuluь da вik jraq ixtimallardan. Millətlər Ligasь eşneņ uņşsz cqьь вlən yzenen iqtiвarьn təşerrgə tləmi.

Igen çiuda məhim вurclar

Iyləneņ soņqь kennərə həm avqustьņ вaştaqь kennərndə, dəylət həm kopiratsiə kanallarьna aşlьq kilye sizelrlek dərəcədə ysərgə tieş. Xəzer ikmək xəzrləy kampaniəsenen timpь, kiləse qinvarqa xətle plannьņ jөz prasintь вlən вarrqa tieş. Ləkin, xəzrge cornьņ aşlьq xəzrləy өcen şulaj, uq xəzrge cəcy kompaniəse өcen iņ əhəmmiətle eş igen çinau kompaniəse. Moņar partiə, profsojuz həm kiņ çəmaqətcelek nьq iqtiвar вlən xəzrlənrgə tieşlər.

Kөnjaq rajonnarnda igen çinau eşlərenen jaxşь вaruь, xəzrlek kompaniəsenen uņşlь вuluьnnan tuqan nərsə. Bu jьl qьr igennəren çinau ytkən jllarqa qaraqanda tizrək вaracaqьn kətərgə kirək. Igen çiuda, nəq вez kətkəncə, iņ nьq ojьşьp eşləy aulnьņ kolxozlar kвek вrləşkən ələşlərndə kyrenə. Cəcy kompaniəsndəge təsle yk, igen çinau kompaniəsndə də proizvudstvanь maşinalaştrunьņ zur nətiçə вirgənen kyrdek. Kөn jaq rajonnarьnьņ вu eştəge təçriвələre вytən rajonnarqa da tizlek вlən kycerelrgə, igen çinau eşe taqьn da jaxşьraq ojştьrlrqa tieş. Çitşsez вulqan momintlarnь da əjrənrgə kirək. Kөn jaq rajonnarda da maşinalarnь çiвəry planь həm urnnarda вyly eşlərə jaxşь ytəlməy arqasnda qaj вer qorallar çitşmədə. Bu məs'ələlərdə Sovit həm kopiratsiə orgnnarьnьņ eşlərenə partiə çitəkcelege nьq qujьlrqa tieş. Bu kompaniədəge jalqşlqlar igen suqu eşndə hic вer qaвatlanmasqa tieş. Bu vaqtta suqu maşinalarьn dөres fajdalanu ələgə qədər caвaqac вlən suqu arqasnda ərəm - şərəm вuludan qotqaracaq. Kөzge cəcygə kirəkle orlьq vaqtnda əlgerəcək həm şunьņ arqasnda igunərne qьşsuqar өcen qaldьrьp, aşlьq xəzrləy eşenə qomacau вuludan qotьlacaqвьz.

Maşinalarnь vaqtnda həm uņşlь fajdalanu вarь tik aulnьņ вəten ojşmalarь, aulь çəmaqətcelege nьq qatnaşьp eşləgəndə həm şəhərdən eşcelər вulşqanda qьna momkin. Bu eştə aullarqa eşcelər вrigadalarь вaru zur fajda itəcək, maşinalarnь kөjləy vatqlarnь [illegible] вrigadalar çiвəryne ojştru qaj вer şəhərlərdə вik nacar əle. Annan suņ, igen çiu kompaniəse вaşlanqan вəten rajonnarda jarlь həm urta xəllelər: „Casnьjlarqa вer gnə pot ta aşlьq satlmasьn" digən luzngь astnda eşlilər, igen çiu, igen suqu kompaniəsen, aşlьq xəzrləy kompaniəsen uņşlь uzdьru julnda eşlilər. Jarlь həm urta xəllelərne hər çirdə, kulak qomacaulauьna qarşь, kompaniəne uņşlь ytkəry nigezndə ojştьrrqa kirək.

(„Pravda" məqaləsnnən, radio вujnca iyl 20).

Xalьq ara qzьl kөn jaqnnaşa

Fransiə вurzuaziasь jalqan pravakatsiələr julь вlən „Jumanitə" gəziten jaвarqa mataşa. Kommunislar partiəse, eşcelərne 1 nce augus kөnenə nьq xəzrlənrgə өndi.

PARIŽ, 19 (Tass). Fransiə kommunislar partiəsenen yzək kəmitite Fransiə prolitariatьna qarata өndəmə cqardь. Kommunislar partiəse eşcelərne, palitsənen pravakatsiasьna həm suqşqa qarşь kerəşrgə, şulaj uq SSSR ne jaqlarqa өndi. Palitsə, kommunislar orqьnь „Jumanitə" gəziten jaвarqa həm kommunislar partiəsen zakunnan tьş dip iqlan qlrqa mataşa. Xəkymət yzeneņ suqşqa xəzrlənyen jəşerer өcen iņ tupas pravakatsiaqa qədər вarьp, gyjəki „Jumanitə" gəzite ridaksiəsndə şpionnar ojşmasь həm jəşeren xərвi dakumintlar taвlqannьqьn dəqvə qla вaşladь. Cnnar qaraqanda, ridaksiə jortnnan alnqan вəten dakumintlar kyptən inde gəzit həm zurnallarda, şulaj uq suqьş ministrlege tarafnnaņ cqarlqan kitaplarda iqlan itlgən idelər. Burzuaziaqa həm anьņ xəkymətenə, 1nce augьs kөne aldnnan „Jumanitə" gəziten jaвьp, kommunislar partiəsen idən astьna quu өcen sltau qьna kirək.

Suqşqa xəzrlənylər вik nьq kөcəjde. Jraq kөncьqşta SSSR gə qarşь suqьş cqarqa tora. Əgərdə вu suqьş cqsa, ul вəten Jaurupaqa çəjeləçək. Fransiə kommunislar partiəse eşcelərne xalьq ara qzьl kөngə xəzrlənrgə caqьra. 1nce augusta eşcelər eş taşlap, suqşqa qarşь dimonstьratsiə jasarqa tieşlər.

PARIŽ, 18 (Tass). Gavas agintstьvasь xəвər itə:

— Kicə qulqa alnqan kommunis Kassio tөrməgə kycerlde. Kassionьņ jortnnan alnqan dakumintlar irtəgə qaralacaq. Kyptən tygel gnə „Jumanitə" ridaktьrь Kalzan qulqa alnqan ide. Anь da tөrməgə kycrdelər.

1 – augusqa xəzrlek eşlərə

Ukrajna profsajuzь өndəmәse. - Azrвəjçanda augus kөnenə xəzrlek.

XAR'KEF 19 (Tass). VUSPS prizidiumь, Ukrajnanьņ вəten xzmət iələrenə, 1 - augus xalьq ara qzьl kөn mөnasəвəte вlən өndəmə cqardь. Өndəmədə- Ukrajna Profsajuzlarь, 1 nce augus kөnndə kiņ massьvьj dimonstratsiə вlən cqьp, вəten dөnja eşcelər xərəkəte вlən, suqьş qurqьnьcьna qarşь kөrəştə вrdəmnek kyrsətrgə tieşlər, diələ.

BAKU, 19 (Tass). Azərвəjçan Profsajuzlarь xalьq ara qzьl kөngə xəzrlənələr. Dimostratsiədə qatnaşu өcen Tiflistən 50 eşce kiləcək. Şundьj uq diligatsiə Bakudan Tifliskə вaracaq.

Krəstiənnər aulь xuçalьqь nalugьn aldan tylilər. Naluknь tyləy - massьvьj tөs aldь.

TULA, 18 (Rosta). Tula guвirnaşьnьņ tөrle rajunnarnnan, aulь xuçalьqь nalugьn aldan tyləy eşeneņ massьvьj tөs aluь turnda xəвərlər kilə. Midvid həm Galitski aulь krəstiənnərə вəten aullarь вlən tyləp, вaşqa aullarnь da tiņnəşrgə caqьralar.

BRƏNSKI, 18 (Rosta). Xotьjnitski rajunь krəstiənnərenen mitingese Naвьjcinski rajunьnьņ aulь xuçalьqь nalugen aldan tyləy turnda jarşqa caqrdь. Naluknь aldan tyləy вaşlandь inde. Iņ alda parties həm komsamullar вara. Aulь partiə jəcəjkələrə arasnda naluk tyləy turnda jarşlar ojştьrldь.

Angliənen urman krty firmьsь vəkillərə Məskəygə kilələr.

MƏSKƏY, 19 (Tass). Angliənen urman krty firmьsь vekilləke Məskəygə kilələr. alar SSSR neņ urman cqaru eşlərə вlən tanьşacaqlar.

Tərkstan - Sвer timer julnda

Alma-Ataqa qədərə jul salьnьp вtte.-Turksip julь вujnca вu jldan inde ikmək jөrty вaşlanacaq. - Turksip vaqtnda salьnьp вtəcək.- Alma-Ataqa julnь acu tantanasьna qunaqlar kilələr.

MƏSKƏY, 19 (Rosta). Turksipstroj nacalnige iptəş Şatьf, вzneņ satrutnikkə tyвəndəge xəвərlərne вldrdə: Lugavaj stansiasnnan Simipalatinskigə qədərə, 1 meņ 445 kilomiter oznnьq çirdə tөzy eşlərə çejldə. Xəzrge vaqtta inde 904 lilovatьr jul salьnьp вtte. Anьņ 476 kilomitere tөn jaqta, 428 kilomitere kөn jaqta. Kөn jaqtaqь jul salu eşe Qazaqstan mərkəze Alma-Ataqa kilep çitte. Tөzy eşlərə sьjfatь artьqь вlən qənaqətlənrlek rəyştə вara. Turksipstroj, jul eşlərə xalьq komisariatь aşa xəkymət qarşnda eş programьn zurajtunь soradь. Əgərdə xəkymət qaвul itsə, ul vaqьt tөn jaqnьņ kөn jaq вlən jul вəjləneşe vaqtnda tөgəllənəcək, jəqni jul salu eşlərə 1930 ncь jlda вtəcək. Şul uq Turksip julь вujnca kiləse jьl aşlьqь həm urta Aziə mamьqь jөri вaşlajacaq.

ALMA - ATA, 18 (Rosta). Bygen kickə taвa, вrnce pojznь qarşь alu өcen eşce-krəstiən diligatsiələrə kilə вaşladь. Stansiədə eşcelər вlən вrgə xəkymətnen ulrьşь вuldь. Kөnjaq turksip nacalnige ip. Ivanofnьņ, jul tөzy eşndə вilgeləngən plannьņ aldantөgəllənye turnda daklatь tnnandь. Tusksipnьņ kөnjaq өleşen acu tantanasьna caqьrьp, şəhər өstnnən samolytlar listofkьlar tarattьlar. Julnь acu tantanasьna 20 mnnən artьq qunaq kilye kөtelə. Maxsus pojьz вlən Məskəy, Sвer, Qrqzstan həm Yzвəkstan vəkillərə kilələr.

Pol'şədən tьş poləklər sjeze jaвldь

VARŞAU, 18 (Tass). Bygen Pol'şə sinatьnьņ zalnda, Pol'şədən tьş paləklər sjezeneņ suņqь utьrьşь вuldь. Utьrьş вik kyņlsez həm вer tөsle uzdь. Cөnki sjez tik rizəlytsiələrgə tauьş вiry вlən gnə şөqllənde. Xəkymətkə jaqьn tora torqan „Pşidsvit" gəzite вygnge məqaləsndə, sjzgə sajlaularnьņ „dimakrat rəvştə uzdьrlmauьn" вik nьq tənqit qla. Bu gəziteneņ ujnca, sjzneņ sastafь Pyl'şə imigratsiəsenen cьn qaraşьn kyrsətə almьj. Bund orgьnь „Folkssajtung" gəzite də sjzgə nьq qarşь cqtь.

Sjez jaвьlr aldnnan, Pol'şə imigratsiasьn Pol'şə вlən вəjləy өcen məxsus вyra sajlap qaldrdь. Byraqa вaşlьq itep, sjezne ojştьru вjyrasьnьņ giniralni sikritarь Linardovic salandь. Sjez tarafnnan qaвul itelgən rizəlytsiəlarneņ вrse SSSR gə qarşь, ikese Litvaqa qarşь jynəldergən.

VARAŞU, 18 (Tass). Pol'şədən tьş paləklərneņ sjezenə qatnaşucь „satsialislar grypрьsь", „Roвotnik" gəzitndə rizəlytsiə вastrdьlar. Alar, sjzgə qatnaşucь diligatlarnьņ sajlanu sistimenə pratis вldrdelər.

Suqьş nalogьn tyləy turnda zakon proiktь

MƏSKƏY, 18 (Rosta). Sovnarkom tarafnnan zakon proiktь qaвul itlde. Proikt вujnca məxsus suqьş naloklarьn vaqtnda tyləməycelərgə 3 ajdan 6 ajqa qədərə məçвyri eş jөklətelәcək, jə isə tylərgə tieşle nalogьnьņ 3 tən 5 mərtəвəgə qədərə artьq ştьraf tylətelәcək. Əgərdə suqьş nalogьn tyləməycelər, səjləşy nətiçəsndə вer gruppa вlən вulsalar, ul vaqьt qəjplənycelər 2 jlqa irktən məxrum itelәcəklər,

Sotsializm təzleşenen, 5 jilьq planь həm aldaqь xuçalьq burclarь

ۋ. ك. پ. (ب) ئوزهك كهميتيتى سيكريتارى ئيپده‌ش ,مولتفنڭ ئيۋانوۋسكى پراميشلننس ئولكه‌سى پارتييه كه‌نفيرينسييه‌سنده سويله‌گه‌ن ريچنده‌ن

ئيكى يول ههم پارتييه يولى ئوچن كوره‌ش

ساتسيياليزم پارتيىن، ئوزدرومييتدى، كادرلار مەسئەلەسى

بارئعز دا ئاشلق جيىو كامپانيياسئنا حەزرمئ؟

كولاكلارنڭ ئاشلق بلەن يرتقچلق ياساولارن بتريك

ئويشقان ماسسى بلەن كولاككا قارشى

Bez xazer

Sotsializm tөzeleşenen 5 jllьq planь ham alda torqan xuçalьq burclarь

„Tatar kejlәre"

(N. A. Arxangilski jazlqan, Pinze şәhәrndә „Sabancь" gәzite bastrqan, 2 tabaq, bәjәse 20 tien).

Tatar xalьq muzikьsь turnda mәtbuqatta bik kyp sөjlәnsә dә, qәmәldә isә xalьq muzikьsьn çiu eşenә kreşy başlanqьc corda qna әle. Hәr ber mәtbuqatqa jaңa cqqan vaq millәt xalqlarьnьң kөjlәre yzlәrenә әhәmmiәt qazanalar. Çөmnәdәn brse — ytkәn jllarda qna Dәylәt Nәşriatь bastrqan „Krьjmski pisni" turnda anьң kul'turьqa atlau julnda iң kirәkle ber nәrsә bulubn sөjlәgәnneң suңnda iptәş LUNACARSKI bolaj dip jazqan ide:

„... Bez iske bubnnьң tiz ylә barubn hәm jaңa bubnnьң rivalytsiә өjrmәlәre caqnda bornqь Traditsiәlәrne qabul itәrgә kyp vaqьt өlgerә almьj qalularьn blәbez..."

Muzikь mәs'әlәsndә şuşnnan cqьp qarasaq, anьң xalqnь, ilne өjrәny eşndә, şulaj uq jәş bubnqa, uqucьlarьbzqa, qөmumәn mәktәp hәm uqьtu, tәrbiә jortlarьna niqәdәr kirәkle ber nәrsә ikәnnege kyrenә. Moңa qәdәr cqqan notalar arasnda yzeneң tixnikasь, mөndәriçәse jaqnnan hic brse mәktәplәrgә krtrlek tygel idelәr. Hәm alardan kiң xalьq fajdalana da almadь.

Bu bapta moңa qәdәr cqqan notalar arasnda hәr jaqtan barlьq soraularqa çәuap birrdәj Arxangilski iptәşneң „Tatar kөjlәre" dәr.

Anьң bu әsәre (Tuqaj marьşь kөjenә „Matәm jrlarь" hәm „10 jllьq çiңy bәjrәme"), matur hәm dөres itep jazlqannar. Eşlәnye bik qadi hәm çiңel. Tixnikь qtrşьlqlarь kyrnmi. Çrlar өcen tөzlgәn notalarь uңşlь ytәlgәn kbek yk, pianinoda ujnap barьş өcen bulqanь da uңşlь cqqan. Bu әsәr şul jaqь blәn kiң massьqa aңnajşlь hәm anь mәktәplәrdә, tәrbiә jortlarьnda bik çiңel qullanьrqa bula. Taqь anьң bik qimmәtle jaqlarnnan brse şul — iptәş Arxangilski xalьq kөjlәrenә xәzrge rivalytsiәcel jazucьlarnьң tikstlarьn bik uңşlь rәyştә jaraştьra alqan. Şulaj buluqa qaramastan, kөjlәrneң tөp moңь, ahәңe juqalmaqan, dөres kөjncә saqlanqannar.

Şuşьlarnь kyzdә totьp Arxangilski iptәşneң әsәrlәren Tatarstanda bastьrьp taratu caralarьn kyrrgә kreşelsә, muzikь mәs'әlәsen xәl qludaqь admnarnьң brse hәm iң kirәklese atlanqan bulьr ide.

SSSR dә bulqan tatar xalqlarьnьң yzәge bulqan Tatarstan - Qazan bu mәs'әlәgә ө stәn gnә qarap kitsә, hic qәfu itlmәslek ber kimcelek bulьr.

MOSTAFIN QASIM.

تاسسر خالق كامىسارلارى سەوىتىنىڭ كوْرەك، ئوْنى، جىيىمى تورنىدا چىغارغان قەرارى

تاتارستان خالق كامىسارلارى سەوىتى كوْرەك، ئوْنى، جىيىمى تورندا 6نچى ئىيولدە چىغارغان قەرارىنا (بو قەرار 7نچى ئىيولدە «قزل تاتارستان» هەم «كراسنى تاتارىيە» گەزيتلەرندە باسلدى) تۆبەندەگى ئۆچ ئستاتيەنى ئۆستەرگە قەرار بىرە:

1) تاتارستاننىڭ بۆتن جيرندە 1929-30 نچى يىل ئۆچن يارما يارا ئۆرعان پريدپرىيەتيەلەردە يارما ياروحاقلارى، ماي چىغارا تۆرعان پريدپرىيەتيەلەردە مايلى ئۆرلقلارنى ئشلەب بيرو حاقلارى، كيرەك، حۆسوسى، كيرەك كاپيراتيف پريدپرىيەتيەلەرندە، بولسن، بارى ناتورال رەوشدە (ئۆرلق بلەن)، كوْرەك، ئوْنى رەوشندە ئالنرعا تييش.

2) كوْرەك، ئوْنن ئالو تورندا بولعان ئستافكى تۆبەندەگچە بيلگلەنە:

ئۆرلقلار	[illegible]	[illegible]
تارنىڭ يارماعا واقلاو	6	15
تارنى يارماسن قردرو	5	12,5
قارا بوْداينى واقلاو	6	15
بوْداينى يارماعا ئەيلەندرو	5	12,5
سولىنى يارماعا ئەيلەندرو	5	12,5
جيتن هەم كيندر ئۆرلقلارندان ماي چىعارو	6	15

ئيسكەرمە: ئشلەگەن ئۆچن ئالب قالننا تۆرعان ئۆلچەونى تاتارستاندعا كورشى بولعان جۆمهورييەتلەردە هەم ئۆلكەلەردە باشقاچا بولودان ساقلانو ئۆچن، تاتارستاننىڭ سەودە حالق كاميسارياتنا شوشى يىلنىڭ برنچى ئاوگوستندان داكيچمكى، شول ئۆلكەلەر هەم جۆمهورييەتلەر بلەن ياردرو حاقلارن برگەلەشب بيلگلەو ئشى تابشرلا. حاقنى بيلگلەگەن واقتدا 15 پراسينتدان كيم ياكى 15 پراسينتدان ئارتق بولماوى كوزدە تۆتلرعا تييش. ئەگەر شول حاقلار، بو ئستاتييەدە كورسەتلگەنچە بولماسا، 10نچى ئاوگوستقا قەدەر، بوتوردا حالققا بلدرب قويارعا كيرەك.

3) كانتون هەم رايون باشقارمالارنا 1نچى ئاوگوستدان دا قالميچا، بيلگلەنگەن حاقلارنى تۆبەن ئۆيشمالارعا بلدرب قويارعا تەقديم ئيتلە. شولاى ئوق بيلگلەنگەن حاقلارنى حالققا بلدرو ئۆچن مەتبوعاتقا چعاررعا، ئاول سەويتلەرندە، كشى كوب يۆرى تۆرعان جيرلەردە، پريدپرىيەتيەلەردە كشى كوزنە كورنرلك ئورنعا يابشدرب قويارعا قوشلا.

تاتارستان حالق كاميسارلارى سەويتنىڭ پرسيدەتلى: ئيسمايف.

تاتارستان ئۆزەك باشقارماسى هەم حالق كاميسارلارى سەويتنىڭ ئش باشقاروچىسى: بيگانسكي.

Ridaktьr urnьвasarь: Q. QUŞAJ.

Bastьrucьsь: „TATIZDAT"

Pionirlar poən caвьр qajtalar.

Qazanda pionirlar slytьnьŋ вarьşь

Tatprofsovit stadiununda Pionirlarnьŋ tөrle jul ыlən alьp вarьla torqan jarşlarь, 19 ncь iyldə haualar nacar вulqanqa kyrə, 20 senə kycerelde.

20 nce iyldə irtə ыlən Pianirlarnьŋ kybese jarьş stadiununa kittelər. Jarьşta futbol ujnau, jөgrylər, jraqqa sikery, tup taşlaular kro. Suda jozy jarьşь xөzrgə tuqtalьp tora, cөnki kөnnenŋ salqьn вuluь suda jozy, sikrylərgə momkinnek вirmi. Su jarşlarь kon jaxşь вulqanda kickterelə.

19 ncь iyldə „Balalar ədəвiatь həm anьŋ taralu turnda" Qjalimqən Niqmətinenŋ qulaj ŋ Gosizdat mөdire Aliksandrafnьŋ daklatlarь tьŋlandь. Daklat вujnca kantunnardan kilgən Pionirlar cөp sөjlədelər, Pionirlarnьŋ kybese Tatizdat həm Gosizdat tarafьnnan cqarьla torqan balalar ədəвiatьnьŋ qiвat вəjə вlən satьluьna tuqtaldьlar. Balalarqa dip cqarьlqan kitaplar, вalalar alrlьq вulmьcь, eşləyce eşcelər өcen вalalar вlən вalalarьna, nigrək tə auьl вalalarьna alarlьq tygel, syzen qajdadьlar.

Ikcedən kyp kna auьl kitapxanələrendə iske, ttlep вtkən kitaplarnьŋ kyp вuluьn, janalar ыlən almaştrlmauьn, qajьer kitap myklərendə slavan tundəge kitaplarnьŋ tasьluь turnda səjlədelər.

Balalarnьŋ tlәklәre—balalarqa dip cqarьlqan kitaplarnьŋ вəjəsen tyşərəjty, kitapxanələrdəge iske kitaplarnьŋ jaŋa вlən almaştrlu, auьlqa balalar ədəвiatьn kyrək krtyne sorau вuldь.

20 nce iyldə dilliqat Pionirlar arasьnda kymək iksкursiələr вaşlandь. Iksкursiəlәr urnь вulь „Vaxitaf", „Spartak" zavutlarь, Qazan Yzək Muzie, Zalugio saqçasь, Rivalytsiə meidane jortlarь alьna.

20 nce iyl səqət 4 lərdə Azqeslar klubьnda torle hөnərlədəge Pionirlar jarьşь вuldь. Jarşta Pionirlar arasьndaqь garmuncьlar, çrcьlar, diklamatrlar, kelke sөjlocylər qatnaştьlar.

Pionirlar arasьnda Qjaj—koncьqş timer julь vaqiqələre unajь вlən miting өjştrldь.

KENDƏLEK VAQIQƏLƏR

[illegible]

QAZANDA

«كامىل ياقوب» ئشچىلەرىنىڭ جەوابى

بز تاتارستان دەولەت نەشرياتىنىڭ «كامىل ياقوب» ئيسمندەگى كيتاب فابريكاسى ئشچىلەرى قتاى بورژووا حۆكومەتىنىڭ، سەويتلەر سايوزنا قارشى، ئورس ئاق گواردىيسلارى بلەن برلكدە، قتاى كۆنچىعش تيمر يولنا هۆجوم ياساب، سەويتلەر سايوزى بلەن ئيكى ئارانى بوْزارعا تلەولەرن نەفرەت بلەن قارشى ئالابز.

بز، كيتاب فابريكاسى ئشچىلەرى، حۆكومەتىنىڭ برنچى چاقروى بلەن ساتسيياليزمنىڭ كوْرەشب ئالولارن ساقلاو هەم پراليتارياتنىڭ ئارادلىعى ئۆچن بۆتن كيرەكلى چارالارنى كوررگە حەزر تۆرابز. برنچى چاقرو بلەن ساتسيياليزم واتانن ساقلارعا هەم سەويتلەر ئيلنە كرگەن ئيمپيرياليسلارعا قارشى چعارعا سوز بيرەبز.

ئينۋاليدلارنىڭ ئورمىشن ياحشرتو يولندا.

شەهەر سەويتى ئوزوْنىڭ سوڭعى ئوتررشندا ئينۋاليدلارنىڭ ئورمشن ياحشرتو مەسئەلەسن قارادى. پينسيانيرلارنىڭ بالالارن ئويدرو، ئلگوتلى تۆراق ئورنلارى بيرو تورندا نقلى چارالار كوروْنى ئينۋاليدلارنىڭ ئورمشن ياحشرتو كەميسيەسنە تابشردى.

III نچى ئيندوستريية زايومن چعارونى سوْريلار.

تاتارستان ئۆزەك باشقارماسى، تاتارستان حالق كاميسارلارى سەويتى، ساولقنى ساقلاو هەم فينانس حالق كاميسارياتلارىنىڭ حزمەتكەرلەرى قتاى ميليتاريسلارنا قارشى پراتيس بيرو جيئلشلارندا III نچى ئيندوستريية زايومن چعارونى سوْرارعا قەرار بيردلەر. بو زايومعا باشلانعچ رەوشدە ناركامفين حزمەتكەرلەرى 6695 سومعا، ئۆزەك باشقارما هەم ساوناركوم حزمەتكەرلەرى 3.145 سومعا، ساولقنى ساقلاو كاميسارياتى حزمەتكەرلەرى 1.615 سومعا يازلب قويدلار.

Akadimiə tiatrnda.

Tatar Dəylət Akadimiə Tiatrnda jaŋa sizunqa xəzrlek вaşlandь, Tiatrqa jaŋa diriktьr itep, Tatar mədəniəte jortь diriktьrь Zəki iptəş Moxsinef, вaş rizissyr itep at qaznqan artis ZӘJNI SOLTANЬF вilgelənde.

Sizun acьluqa Kərim Tincyrinnenŋ jaŋa əsərə „Il" ne qujarqa ujanьla; вu ilqь sizun arnь yktərdə acьlacaq. Tiatrda xəzer zur rimunt вara.

Tatarstan jazucьlarь arasnda.

Sihşəmbe kon (23 nce iyl) kic səqət 7 də, Tatar mədəniəte jortnda T. A. P. P. ojşmasь clinnərenenŋ həm qazaq jazucьlarь ыlən arlektə, kinəjgəcьlarь acьq çьlьşlarь вula. Bu çьlşta „Sotsializm jarьşnda T. A. P. P. clinnərenenŋ вurьсь" digən timada Zakir Qjoli iptəş daklatь. Yzвəkstan proletar jazucьlarь вlən вaglanş turnda Zarif Başir iptəş daklatь tьŋlanacaq. Çьlşqa ni mosəsələr вlən qzqсnqan hər вr iptəş kro ala.

Tatstrax VILISPITLƏRNE satьludan, urlanudan (lәkin sikle urnnan) həm utta janudan straxau itə. Tiegen kыlе vilispitleren jlqa, kim həm artqa straxau ito alalar. Straxau toluьnь vilispitnьŋ tora torqan вəjəsennan jlьna 3% alьna.

TATSTRAX.

شەهەرنى ئاياق كييملەرى بلەن تەئمين ئيتو.

سوڭعى واقتدا قازان شەهەرندە ئشچىلەرنى ئاياق كييملەرى بلەن تەئمين ئيتو تورندا، زور جيتشسزلكلەر سيزلە باشلادى. بو ئشنى تيكشرب، تييشلى چارالارن كورو ئۆچن، شوشى كوْنلەردە ئۆزەك ئشچىلەر كاپيراتيفلارى وەكيللەرىنىڭ كيڭەشمەسى چاقرلا.

تراكتر كالوننالارنا جيتەكچىلەر.

كالحوز سايوز تارافندان ئۆيشدرلعان تراكتر كالوننالارنىڭ كيلەچەك ئشلەرنە جيتەكچىلك ئيتو هەم كانكريت ئشلەر بيلگلەو ئۆچن ماحسوس كەميسيه ئۆيشدرلدى. موْندان سوڭ، بو كەميسيه تراكتر كالوننالارنىڭ ئشلەرنە باعلى بولعان بۆتن ئشلەرنى باشقارب، يوللار كورسەتب باراچاق.

تاوار بەيەسن بوْزوعا قارشى.

سەودە ئشلەرى حالق كاميسارياتى قارشنداعى سەودە ئينسپكسييەسى، ئۆزەك ئشچىلەر كاپيراتيفنا هەم ئينۋاليدلار ئەرتيلى ماگازينلارنا تيكشرو ئوتكەردى. تيكشرودە، قايبر ماگازينلارنىڭ تاوارنى قويلعان بەيەدەن ئارتدرب ساتولارى بلندى. بوئشدە عەيبلەنگەن ئورنلاردان، عۆمومى تەرتيب بوينچا، ئشتراف تولەتلدى.

يوْرت قويانلارن ئورچتو ئشلەرى.

گاستورگنىڭ حەزر قازاندا، چيستايدا هەم چوواش جۆمهورييەتندە يوْرت قويانلارى ئوسدرە تۆرعان ئۆچ پيتومنيكى ئشلەب كيلە. ئوتكەن يىل چيت ئيللەردەن 175باش يوْرت قويانلارى ئالدرلعان ئيدى. بو قويانلار بيبيل ئورچب، مڭ دانەگە جيتدى. بيبيل كوْزدەن ئول قويانلار، كومەك حوجالقلارعا، سافحوزلارعا هەم تلەگەن كشلەرگە تاراتلا باشلى. گاستورگ تارافندان بيبيل حوْسوسى كشلەر قولندا بولعان يوْرت قويانلارنىڭدا ئيتنە هەم تيرسنە كانتراكتاتسييه ياسالاچاق.

Sunqь səqəttə

قتاى باندىتلارى پراۋاكاتسييەسنە مەسكەو پراليتارياتنىڭ جەوابى. مەسكەودە 3 نچى زايومعا يازلولار ئوز ئارا يارش توسن ئالدى.

مەسكەو، 20 (روستا). قتاى باندىتلارىنىڭ پراۋاكاتسييەسنە، مەسكەو حزمەت حالقى 3 نچى ئيندوستريية زايومنا كوبلەب يازلو بلەن جەواب قايتاردلار. زاۋود - فابريك هەم ئوچريژدينيەلەردەن ئالنعان حەبەرلەرگە قاراعاندا، 3 نچى ئيندوستريية زايومنا يازلودا ئشچىلەر هەم حزمەتكەرلەر حەزرگە قەدەر كورلمەگەن دەرەجەدە كوچلى ئاكتيفلق كورسەتەلەر. «ئوراق هەم چوكچ» زاۋودى ئشچىلەرى 108 مڭ سوملق، شەهەر ئيليكتر تريسى ئشچى هەم حزمەتكەرلەرى 37مڭ سوملق، «كراسنى باگاتير» زاۋودى ئشچى هەم حزمەتكەرلەرى 26 مڭ سوملق، «كراسنى پراليتارى» زاۋودى ئشچىلەرى 20 مڭ سوملق، «پراۋادنيك» زاۋودى ئشچىلەرى 12 مڭ سوملق، «ئـامـو» زاۋودى ئشچىلەرنى 36 مڭ سوملق يازلدلار. بيك كوب پريدپرىيەتيەلەردە زايومعا يازلو ئشى ئشچىلەر بلەن حزمەتكەرلەر ئاراسنداعى يارش توسن ئالدى. 26 نچى نوميرلى ئونيۋيرسال ماگازيندا ئشلەوچىلەر زايومعا ئوزلەرنىڭ ئايلق حزمەت حاقلارى كولەمندە يازلب، برنچى نوميرلى ئونيۋيرسال ماگازيندا هەم باشقالاردا ئشلەوچىلەرنى ئوزلەرى بلەن يارشقا چاقردلار. «لاكوكراسكى» زاۋودى ئشچىلەرىدە ئايلق حزمەت حاقلارى كولەمندە زايومعا يازلب، قزل پريسنە رايوننداعى بۆتن پريدپرىيەتيەلەرنى ئوزلەرى بلەن يارشقا چاقردلار.

سوحوم ئشچىلەرندەن ئيبدەش كالينينگە حات.

سوحوم، 20 (تاسس). سوحوم ئورمان زاۋودى ئشچىلەرى ئۆزەك باشقارما پرسيدەتلى ئيبدەش كالينينگە تۆبەندەگى تيليگرامنى جيبەردلەر:

— «ئابحازليس» زاۋودنداغى ئشلەوچى ئشچى هەم حزمەتكەرلەر، قتاى - كۆنچىعش تيمر يولنىڭ كاپيتاليسلار تارافندان قەباحەت رەوشدە تالاب ئالنووينا تيرەن رەوشدە نەفرەتلەنگەنلەكبزنى بلدرەبز. بز ئوزبزنىڭ حۆكومەتبزدەن، قتاى -كۆنچىعش تيمر يولى واقيعەسى ئوگايى بلەن كيسكن چارالارعا كرشوون هەم ئوزنىڭ قويعان سوْراولارندان برگنە ئادم دا ئارتقا چيگنمەون تالەب ئيتەبز. بز سەويتلەر حۆكومەتنىڭ برنچى چاقرووى بـلـەن ئوق، پـراليتارييات جۆمهورييەتن ساقلاو يولندا برنچى سافقا باسب ئشكە باشلارعا ئەزر تۆرعانلعبزنى سزگە بلدرەبز. بز سوعش تلەميبز، بز تنچ رەوشدە ئوزبزنىڭ باشلاعان بوْيك تۆزوئشلەربزنى دەوام ئيتدررگە تليبز. ئەگەر كاپيتاليسلارنىڭ قەباحەتلەرچە هۆجوم ياساولارى بزنى قوْرال ئالب سوعشقا چعارعا مەجبور ئيتە ئيكەن، بزنىڭ ئول حەرەكەتبز كاپيتاليسلارعا بيك ئارزانعا توشمەيەچەك. بز حۆكومەتبزدەن، هيچ بر كيچكدرمى ئيلبزنىڭ ئيقتيسادى كوچن نعتو ئۆچن 3 نچى زايوم چعارلوون سورىبز هەم ئول زايومعا بز حەزر ئوك 2 مڭ سوملق يازلابز».

«س. س. س. ر.نىڭ كۆنچىعش ساقچىسى» هاوا ئيسكادريلييەسى ئويشدرو ئۆچن.

كيف، 20 (تاسس). جەيەولى عەسكەرلەر مەكتەبى قزل ئەرميسلەرى «س. س. س. ر. نىڭ كۆنچىعش ساقچىسى» هاوا ئيسكادريلييەسى تۆزو ئۆچن ئوز ئارالارندان 45 سوم ئاقچا جيب، تييشلى ئورننا تابشردلار هەم بۆتن كيف گارنيزونى قزل ئەرميسلەرن، كيف ئشچىلەرن ئوزلەرندەن ئورنەك ئالرعا چاقردلار.

ئشچىلەر، قتاى بورژوازييەسنە قارشى ئيڭ كيسكن چارالارنىڭ ئشكە ئاشرلوون تالەب ئيتەلەر.

ئاشحاباد، 20 (تاسس). ئورتا ئازيه تيمر يولى باش ماستيرسكويى هەم ئيكنچى ئيليكتروتيحنيكى ئلمتەسى ئوچاسكەسى ئشچى هەم حزمەتكەرلەرى، قتاى -كۆنچىعش تيمر يولنىڭ باندىتلارچا تالاب ئالنو حەبەرن تڭلاعاچ، قتاى بورژوازييەسنە قارشى ئيڭ كيسكن چارالارنىڭ ئشكە ئاشرلوون تالەب ئيتب، ريزەلوتسييه قابول ئيتدلەر.

«سەويتلەر قتايى ئۆچن» سامالييوتى.

پسكوف، 19 (روستا). «سەويتلەر قتايى ئۆچن» ئيسملى ياگا سامالييوت ياساوعا ئشچىلەر ئاقچا جييا باشلادلار.

قتاى باندىتلارنا گروزنى ئشچىلەرىنىڭ جەوابى.

گروزنى، 19 (روستا). قتاى ميليتاريسلارى تارافندان ياسالعان قەباحەت هوْجومگە قارشى جەواب ئورننا، گروزنى ئشچىلەرى «گروزنيسكى كراسنا دزناميس» ئيسملى حەربى سامالييوت ياساو ئۆچن ئاقچا جينارعا كرشدلەر.

Tilifon № 8 - 13

◆ سەودە حالق كاميسارياتىنىڭ شەهەر بولگنە مۆدير ئيتب ئيبدەش پيتروف بيلگلەندى.

◆ ميتال واتقلارن جييو ئۆزەك كەميسيەسنە شەهەر سەويتندەن ئيبدەش سادرييف، بلگچلەر جيتشترە تۆرعان مەكتەبلەرگە بينا تابو كەميسيەسنە شەهەر كامموني حوجالقى عندان ئيبدەش ۋاسيلييف بيلگلەندى.

◆ سەودە ئشلەرى حالق كاميسارياتى يۆمرقاعا كيسكن بەيە بيلگلەدى. 15 نچى ئيۆلدەن يۆمرقانىڭ ديستەسى 43 تييندەن ساتلاچاق.

◆ جير ئشلەرى حالق كاميسارياتى قازان شەهەرى تيرەسندە سۆت ئەرتيللەرى ئۆيشدرو ئشن تيزلەترگە قوشدى. بو ئشنى باشقارو ماى سايوزنا تابشرلدى.

22 nce IYLDƏ Cirattagь kyltura dyşəmвəse

„Marilar" 2) 3 вylektə.

„Komi əlkəsendə aucьlьq həm вolan yrcetycelek" 2 вyliktə.

ILIKTRA

ILIKTRA Qujarqa xəzrlek вara Mizrappom filmnərnən „ŞƏHRƏT SATUCЬLAR"

ILIKTRA

Dəylət sirkь

16 ncь iyldən 21 nce iylgə qədər JAŊA PROGRAM

Bөten dөnja atraksion - Girmania ukraitele IRNS ŞU yzenenŋ arslannarь — viilkannarь ыlən. Ataqlь muzik klaunnarь TANTI Qazanda 1 nce mərtəвə xөzrge zaman riprtuarlarь ыlən. Qazanda 1 nce mərtəвə Fransiə artislarь truppasь MARROGAь Ş. Şafrik attar drissirovşie ISPANIƏDƏ YGEZLƏR SUӘBLƏ. Şvitslə artislarь Brumson–Zendytrlar, Paldi - VILISIPODELƏR Lyii - Basqыta akrabat. Prida attar drissirovşie həm вaşqa rus, cit momləkət artislarьnьŋ jaxşь numirlarь. Kickə tamaşa 8 jarьm səqəttə вaşlana. Kassa 1 dən 2 gə, 5 tən 10 qa qədər acьq вula.

Lunacarski ismendəge Zur TIATRDA Tilifun № 5-20

Bygen 19 nda həm 20 — 3 ndə

Şat təzycelər

6 pylektə kamidiə.

Tiatrda muzika trio 1 - nce sians 7 jarmda 2 - nce sians 9 jarmda вaşlana. Kassa kic səqət 5 tən acьla.

Ilektra Fratcninatsia 56, Tilifun 6-06.

Jaŋa kondelək filmnardan

„UNALTЬNCЬ"

6 pyliktə drama. Arkistar ыlən kyrsələ.

Catqь Kino - вaqca Tuqaj uramь 64, til. 12 - 13.

Elizavita Birgnir həm Valter Rilillьr qatnaşь ыlən xuduzstualь kamidiələrdən „Donna–Žuanna"

Kassalar „Ilektra" da 7 jarьm, həm 10 səqəttə; „Catqь" da 8 həm 10 səqəttə вaşlana.

KinoVuz „Mətiz"

Qzьl armia jortь „Alton tomşьq"

Savit-səydə xzmətkərlərenenŋ klubь (Şvits. вaqcasь)

Bygen Opiraartislarnnan: Gavirlьf, Azdarьf, Dujel Busajef, Moxua həm вaşqalar qatnaşь ыlən kansirt вula. Baqca 12 səqəttə acьla, вaqcada duxavaj muzika. Bilit вəjələre 5-15tiн. SSX.03J. Narsvoz klubьlarь ... arzan kruler.

Bygen 2 səqəttə jaŋa pragram ыlən zur kyləmdə

بولاچاق سابان تۇيئ بولاچاق

1917jılqь saban tujьn insinirofkь ыlən kyrsaty, syrprizir başqa jaŋalьqlar zur prizlar. Baqcada gylenia, kynel acular, kacil həm gigant admnarь. Bufit.

Tatarstan вaş sut eşləren вaşqarucьsь Miron

23 nce iyldə 10 jarьm səqəttə sut вaşqarucьlarь jorinda 8 nce tenok xalqь sutnьŋ nilgeləye turnda GURVIB A. I. nьŋ 6dana imən skomislerenə xalqь aldnda targi вaşqarucьlar вula.

Miklerne satu həm qulqan nəsiər turnda Cirnişf uramndaqь 10-20 numirlь jorta sut вaşqarucьlar вyrosnda вlegrgə momkin.

Tatarstan вaş sut eşləren вaşqarucьsь MIRONЬF.

655

Jaŋa вasьlьp cqtь

F. Jusupef əsəre. ZAALUGIO DƏRSLEGE 1 nce вylek — Umrtqalь Xajuannar 270 віt вəjəse 2 s. 75 t.

Iske вasma—K. ЭQIT həm Q. AXMƏDIEF əsəre. ZAALUGIƏ I - II nce вylek xərfe вlən, вəjəse 1 s. 50 t.

Zadatkьsьz kitap çiвərlmi.

Aqca çiвərep kitap sorau ecen adris: Казань, Чернышевская 21, торг. сектор „ТАТИЗДАТ"а

Maşinada jazu həm eş вaşqaru, Tatar kurslarьna qarizalar qaвul ity eşe вaşlandь.

Urnnarnьŋ 45 prasintь tatarlarqa вirelə.

Adris: Vladimir uramь, jort №34, kuartir №5.

Dyşəmвe kөn, 22 nce iyldə kic 7 səqəttə məqarif eşcelәre jornda kөncьqş Qtaj timer julь vaqiqələre xaqьnda pratis mitinge вula.

Mitingegə nəktəpkə qədər jəşndəge вalalar məktəp həm tixnikum uqucьlarь aŋ - вlem eşcelәre kurslarda uqucьlar vaqtь rəyeştə Qazanda torucь, Kantunnan kilgən iptəşlər caprьlalar.

OBLPROS PRIZIDIUMЬ.

Il'vottram Iliktьr stansasь Idarəse Grifke həm Kozi вistələrndəge aвonimitnlarqa

kөcle vol'tlь liniədə rimont вulu səвəple, 11 - nən alьp 25 nce iylgə qədər vaqьt ecndə damвьqa tok вiry вulmajacaqьn вldere.

Riester вlderye.

A.T.S.S.R. səydə eşləre xalьq kamisariatь вldere: 1929 jьl Iyldə S. S. S. R. səydə rijesterenenŋ III nce вylegenə (jalqьz jə isə qaili şirkətlər turьsnda pritpriətiələr вiləycə taвiqi şəxslər riestrьna) Qazan şəhorndəge tyвəndə kyrsətlgən pritpriətiələrnenŋ terkəlyen вldere:

Riester kəqəze №№ləre	Pritpriətiələrnenŋ isмnəre	Pritpriətiənenŋ urnь
148	Tyv'ja Lazruic Lyвilskinenŋ galantiriə səydəse.	Olь Pralumnьj uram 19
149	Naum Morkovic Bizistitskinenŋ galantiriə səydəse.	Olь Pralumnьj uram 72
150	11 nce № piştris piva zalь jannďaqь Mariə Nikalaiьvna stipanuanьŋ вufite.	Olь Pralumnьj uram 38
151	L. Əfsievna Daniluanьŋ galantiriə səydəse.	Olь Pralumnьj uram 72
152	Pavьl Jakvlvic Xaza Konitsfnьŋ „ов'edininie" isмndəge tipagrafiəse.	Gastino Dvur uramь „Qazanski padvoriə gastinsasь astnda
153	Qaptьraxman Nasьjrьf - nьŋ вakaliə səydəse.	Tumski ismendəge yz jortь № 51
154	Malik Səjtfnenŋ fruktь - вakaliə səydəse.	Popoua gora.

Pritpriətiələrnenŋ həmmesenenŋ də xuçalarь Qazan şəhərndə toralar.

Tatarstan səydə eşləre xalьq kamisariatь kalligiese cline: PALYTIN.

Eşlər mədire: SƏJFELMӨLYKEF.

567.

Yzək krestiən jortnda.

Bygen Yzək Krəstiən jortnda narkomzim tarafnnan 1929—30 ncь jlda jaŋa auьl xuçalьqь naluqь turnda əŋgəmə həm anatumiə tiatrьna ikskursiə вula.

Dyşəmвe kөn, aşlьq əzrləy kompaniəsen nicek ytkərrgə digən əŋgəmə həm kino вula.

Pujzlar jөrəşe

48 nce numirle Məskəv-Ьsvirdlьf pujzь Ruzajьfkь - Ьsvirdlьf arasьndaqь pirisatkьsьz vagunnar gьrupрьsь вelən Qazanqa 10 s. 20 m. - ta kilə, 10 s. 40 - ta kitə.

65 ncь numirle Məskəv-Ьsvirdlьf arasьndaqь pirisatkьsьz vagun вelən 17 s. 30 m - ta kilə, 17 s. 50 - ta kitə.

47 nce Ьsvirdlьf - Məskəv pujьzь Ruzajьfkь vagunnarь вelən Qazanqa 20 s. 5 - ta kilə. 20 s. 25 - ta kitə.

65 nce Ьsvirdlьf - Məskəv pujьzь Tiflis vagunь вelən - 12 s. 55 m - ta kilə, 13 s. 15 m -ta kitə.

Qazan - Zөjə pujьzь.

№ 571 5 s. 45 m - ta kitə.

№ 577 16 s. 57 m - ta kitə kөnsajьn.

№ 572 7 s. 9 - ta kilə.

№ 576 15 s. 6 m - ta kilə.

Bəjrəm kөnnərgə вaşqa.

№ 574 13 s. 5 m - ta kitə.

Bəjrəm aldь kөnnərendə.

Jukşar - Ula vagunnarь Qzannan sihşəmвe, pənçişəmвe, şimвə, jəkşəmвe kөnnərdə 577 ncə pujьz вelən kitələr, cəharşəmвe, çomqa. jəkşəmвe, dyşəmвe, kөnnərdə 572 nce pujьz вelən kilələr.

بالالارن ئزلىلەر.

◆ 1921نچى يىل بوْگلمە بالالار يوْرتندا زوْفەر زەينوللين ئيسملى بالامنى ئابشرعان ئيدم. ئاكار حەزر 17 يەش بولر. بلوچىلەر توبەندەگى ئادريس بلەن حەبەر ئيتسنلەر:

بوْگلمە كانتونى، چرشلى ۋولسى، توبەن چرشلى ئاولى، شەمسروى زەينوللينا.

ئورينبوردا «گوسپريدكنيگا» ماگازيننده

قازاندا چقعان گەزيت، ژورناللارنىڭ ياگا نوميرلارن هەر واقت تابارعا مۆمكين. شوندا ئوق پادپيسكالاردا ئالنا.

Juqaltqannar

Xəвibullina Məriəm, Juqakь вaş aulnnan вirlgən mitrike jazuьn; Xəвibullin Nurulla „Qzьl Şəreq" zavutnnan вiirlgən, 171 ace numirlь rascot knəgəsen: Əxmətçanьva Safa Tləce vulsьnnan вirlgən 2302 nce numirlь knəgəsen həm at kartьcksьn; Munasipьva Q. Qazan yzək eşcelər kapiratifnnan вirlgən 16712 nce numirlь ikmək knəgəsen. Bolarnь qəməldən cqqaŋ dip isəplərgə.

Qimmətle kəgəzlərnenŋ вəjələre.

1929 ncь jьl 22 nce iyldə.

Dəylət вankьsь həm вaşqa kridit ycrizdiniələrenenŋ həmmese həm saqlьq kassьlarь dəylət zajumnarь aвligatsiəlren tyвəndəge вəjələrdə satalar həm satьp alalar:

	Alucьlar.	Satucьlar
6 %lь 1 nce dəylət zajumь kupunnarь вlən	4,83	4,81
II nce dəy. kr. eck. zaj. kup. вlən	5,05,5	5,03,5
1926 ncь jlnьŋ ecke zajumь	129	127
1 nce 6 %lь indystriə zaj. kupunnarь вlən	25,77	25,67
1927 nce jlnьŋ 12% lь ecke zajumь kupunnьsь вlən	101,76	101,71
1927 nce jlnьŋ 10 %lь zajmnь kupunnarь вlən	26,25.	26,15
2 nce otьşlь % lь indystriə zajumь	26,95,5	26,85,5
2 nce Şunьŋ % szь	26,19,5	26,09,5
1928 nce jlnьŋ 11% lь ecke zajumь	104,33	104,28
1929 ncь jlnьŋ ecke dəylət zajumь	100,87	100,47
Krəstiən xuçəlqьn nqьtu zaiumь	10,56	10,56

Maj orlqlarь çitştery həm satu eşndəge Tatarstan auьl xuçalьqь kapiratsiəse sajuzь

(Qazan, Macalnьi uram, 6 (16).

„TATXLIPSAJUZ" həm Tatarstan auьl xuçalьqь kapiratiflarьn tə'min ityce „TATSNAPKRITSAJUZ" (şul uq adris), auьl xuçalьqь kapiratsiələre turьnďaqa 27 nce jlnьŋ 3 ncə ykətəвrndəge palaziniənenŋ 119 ncь madďəse вlən şuşь jlnьŋ вrnce iylennən Tatsnapkridsojuznьŋ Tatxliвsojzqa kryen вlderələr.

Kyrsətlgən kөnnən вaşlap Tatsnapkritsojuznьŋ вarlьq xoquqlarь, вөten ьşanьc həm вaşqa eşləre Tatxlpsojuz qulьna kycə. Bu xaqtaqь вarlьq qərizalarnь (1929 ncь jlnьŋ 3 nct yktəвer palaziniəsenenŋ 121 nce madďəse) 2 ajlьq vaqьe ecnďə Tatxlipsojuz idarəsenə çiвərrgə.

Tatxlipsojuz idarəse prsidətele: SMIRNOF.

Tatsnapkritsojuz Idarəse prsidətele: SOLTAN—BӘK.

Jaŋa вasьlьp cqtь

«Tulь xisap Kurьsь»

Jazucьlarь S. NIQMӘT həm JAFAJ-

Bəjəse 2 s. 75 t. вu kitap 430 вitle.

Aqca çiвərep kitap sorau өcen adris:

Казань, Чернышевская 21, торгсектор. «ТАТИЗДАТ»а.

T. Ç. Narkomzimь ippadromnda

Bugen 22 nce iyldə

„At caвşlarь"

Bufit, muzikь, tatalizatьr.

2 səqəttə вaşlana.

Tatglaflit № 23 „Krasnaja Tatarie" həm „Novaja dirivna" gəzitlərenenŋ N. Aliksandrьf tipografiasь, Qazan 1929 jь. Kriml 11. Главлит № 23, Типография им. Алесандрова изд. „Красная Татария" Кремль 11, 1929 г.